



**Altteiltrückführung Drehmomentwandler**  
**Torque Converter Used Part Return**  
**Retour des pièces usagées pour convertisseur de couple**  
**Devolución de piezas usadas del convertidor de par**

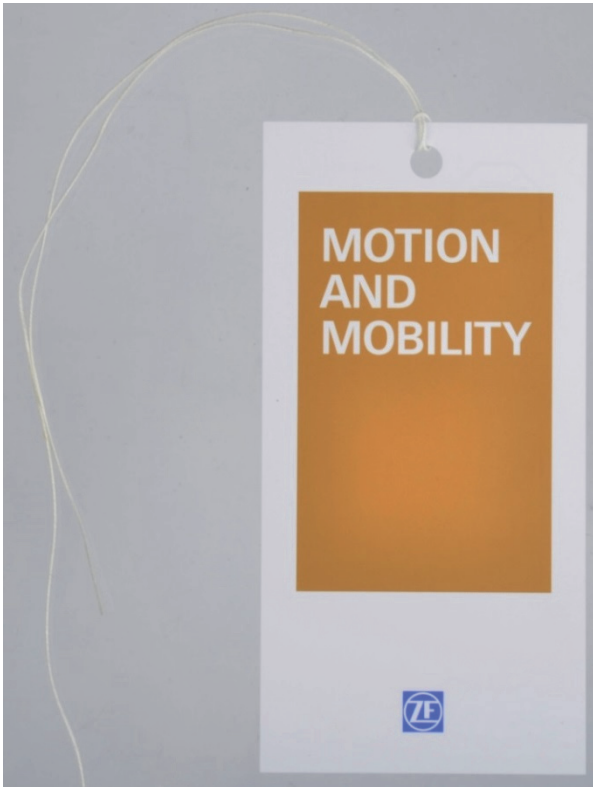


Abb./Fig. 1: Ersatzteilhänger Vorderseite/Spare parts tag, front side/face avant de l'étiquette de pièce de rechange/parte delantera de la etiqueta del repuesto



Abb./Fig. 2: Ersatzteilhänger Rückseite/Spare parts tag, back side/face arrière de l'étiquette de pièce de rechange/parte trasera de la etiqueta del repuesto

- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Öl komplett ablassen.</li> <li>2. Öffnung mit Verschlussstopfen verschließen.</li> <li>3. Altteilhänger Rückseite (Abb. 2) mit Firmenstempel versehen.</li> <li>4. Altteilhänger am Wandler befestigen.</li> <li>5. Wandler mit Altteilhänger in Originalverpackung zurückschicken.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Drain oil completely.</li> <li>2. Seal opening with sealing plug.</li> <li>3. Put company stamp on back side of used parts tag (Fig. 2).</li> <li>4. Fix used parts tag on torque converter.</li> <li>5. Return torque converter with used parts tag in original packaging.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vidanger complètement l'huile.</li> <li>2. Obturer l'ouverture avec le bouchon.</li> <li>3. Face arrière de l'étiquette de pièce usagée (Fig. 2) dotée du tampon de l'entreprise.</li> <li>4. Fixer l'étiquette de pièce usagée sur le convertisseur de couple.</li> <li>5. Renvoyer le convertisseur de couple comportant l'étiquette de pièce usagée dans son emballage d'origine.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vaciar todo el aceite.</li> <li>2. Cerrar la abertura con tapones obturadores.</li> <li>3. Poner el sello de la empresa en la parte trasera de la etiqueta de pieza usada (Fig. 2).</li> <li>4. Fijar la etiqueta de pieza usada en el convertidor de par.</li> <li>5. Devolver el convertidor de par con etiqueta de pieza usada en empaque original.</li> </ol> |
|--|--|---|---|



[www.zf.com/serviceinformation](http://www.zf.com/serviceinformation)